LetItGo Scans

REC

volume.1

花見沢Q太郎

c61 REC

We are still in need of help for this series for better paced releases.

Please reod on our official online reader bototo.com

Translator	garismaatti
Proafreader	Leeiam
Cleans	darkhellsing
Redraw	darkhellsing
Typesetting+	GodricKharg
Quality Control	Valandum·GodricKharg

LetItGo-scons.blogspot.com
irc.irchighwoy.net #LetItGo

Please support this mangaka when this series becomes licensed in your region.

Joshikai Quest

Needs...

Translator	NEEDED
Proofreader	Needed*
Cleaner	Needed*
Redrawer	Needed*
Typesetter	Filled
Quality Control	Needed

Freezing Colour Ed.

Korean webtoon

Translator	KOREAN Req
Proofreader	Needed
Cleaner	Needed
Redrawer	Needed
Typesetter	FILLED
Quality Control	Needed

Brave Star Romantics

Needs...

Translator	NEEDED
Proofreader	Needed
Cleaner	Needed*
Redrawer	Needed*
Typesetter	Filled
Quality Control	Needed

Classmate Kamimura Yuuka wa kou Itta

Translator	NEEDED
Proofreader	Filled
Cleaner	Filled
Redrawer	Filled
Typesetter	Pending
Quality Control	Filled

REC

STALLED & Needs...

Translator	Pending
Proofreader	PENDING
Cleaner	Filled
Redrawer	Needed
Typesetter	Filled
Quality Control	Occassional

No Game No Life Desu!

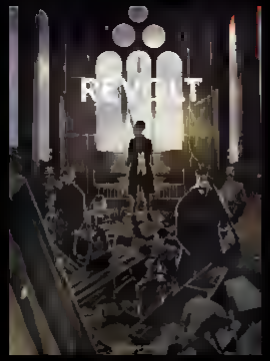
Needs...

Translator	NEEDED
Proofreader	Needed*
Cleaner	Needed*
Redrawer	Needed*
Typesetter	Needed
Quality Control	Needed

Kaisei no Caricature

Needs...

Translator	NEEDED
Proofreader	Needed
Cleaner	PENDING
Redrawer	Needed
Typesetter	PENDING
Quality Control	Needed



Revolt (joint)

Needs...

Translator	Pending
Proofreader	Needed
Cleaner	Filled
Redrawer	Filled
Typesetter	Pending
Quality Control	Needed

We need your help!!!

http://LetItGo-Scans.blogspot.ca

and click on 'Recruitment' to find the application link to volunteer. Fill out the simple form and we will get back to you within a week

You can also contact us at
LETITGO.SCANS@GMAIL.COM

Monogatari no Naka no Hito

Needs...

Translator	Needed
Proofreader	Needed
Cleaner	Filled
Redrawer	Filled
Typesetter	Needed
Quality Control	Needed

Seto no Hanayome

Needs...

Translator	Needed
Proofreader	Filled
Cleaner	Needed
Redrawer	Needed
Typesetter	Needed
Quality Control	Needed

花見沢Q太郎

●REC

volume.9

■AI ONDA■

AKA'S MOTHER IS A CAREER WOMAN WHO ACQUIRED INOUE CONFECTIONERY AND IS FIGHTING WITH THE SUCCESSOR. MATSUMARU'S DIRECT SUPERVISOR, AND CURRENTLY BACK AT BRISCOE HEADQUARTERS. CURRENTLY NOT TALKING WITH AKA.

■MOMOKA HATAIKE (HANAKO HATAKEDA)■

HATAKEDA'S LITTLE SISTER AND A SEIYUU. DOESN'T LIKE THE IDEA OF AKA BECOMING A SEIYUU IDOL. GOT SELECTED AS "HANDKERCHIEF KNIGHT'S" MAIN HEROINE.

■YOSHIOKA■

AKA'S MANAGER AT THE JENEPURO AGENCY. SHE UNDERSTANDS AKA VERY WELL AND ALSO ACCEPTED HER RELATIONSHIP WITH MATSUMARU. SHE'S DATING THE PRESIDENT AT HER OFFICE.

■HATAKEDA■

MATSUMARU'S CO-WORKER AND GOOD FRIEND. A PASSIONATE FAN OF THE NEW SEIYUU AKA ONDA. HE DOESN'T KNOW ABOUT THE RELATIONSHIP BETWEEN MATSUMARU AND AKA.

story

●FUMIHIKO MATSUMARU, WHO WORKS FOR A CONFECTIONERY COMPANY, GOT TO KNOW AKA ONDA, A ROOKIE SEIYUU, IN A MOVIE THEATER.

●AKA'S APARTMENT CATCHES FIRE AND MATUSMARU, WHO'S IN THE NEIGHBORHOOD, PICKS HER UP. THEY BEGIN LIVING TOGETHER AND EVENTUALLY BECOME LOVERS.

●BUT THE RELATIONSHIP BETWEEN THE SALARYMAN MATSUMARU AND THE SEIYUU AKA HAS TO BE KEPT AN ABSOLUTE SECRET!

●AKA ONDA'S SUDDEN RISE IN POPULARITY LANDS HER A LEADING ROLE IN THE ANIME "JUPITER THE GREAT". DIRECTOR SEKIGAHARA ALSO HIRES MATSUMARU ON TO BE JUPITER (THE ROBOT)'S SEIYUU!

●MEANWHILE, THERE'S BAD NEWS FOR MATSUMARU'S COMPANY INOJO! A LEADING COMPANY "BRISCOE INC" HAS BOUGHT THE COMPANY AND CHANGED ITS NAME TO "BRISCOE INOJO"!

●THERE'S ALSO A HUGE WAVE COMING IN AKA'S WORK! HER FAVORITE MANGA "HANDKERCHIEF KNIGHT" IS BEING ANIMATED AND HATAKEDA'S LITTLE SISTER MOMOKA HATAIKE GOT THE HEROINE ROLE.

■AKA ONDA■

A NEW SEIYUU AT THE JENEPURO AGENCY. HER DREAM IS TO VOICE ONE OF AUDREY HEPBURN'S FILMS AND TO LIVE WITH MATSUMARU.

■FUMIHIKO MATSUMARU■

AN INOJO COMPANY SALARYMAN. THANKS TO THE GOOD RESULTS FROM WORKING WITH AKA, HE GOT INTO THE ADVERTISING DEPARTMENT LIKE HE ALWAYS WANTED.

character

contents

[●REC]

TAKE 01 THE NAME OF THE ROSE - 7

TAKE 02 LEAD ROLE HANAKO-SAN - 31

TAKE 03 LIMELIGHT - 55

TAKE 04 AIR-GUITAR EPISODE ZERO - 79

TAKE 05 ON THE TRAIN - 103

TAKE 06 SPEAKER CHEESE - 127

TAKE 07 OUR DAILY ANIMATION - 151

TAKE 08 VOICE ACTRESS AND MANGAKA'S ROOM - 175

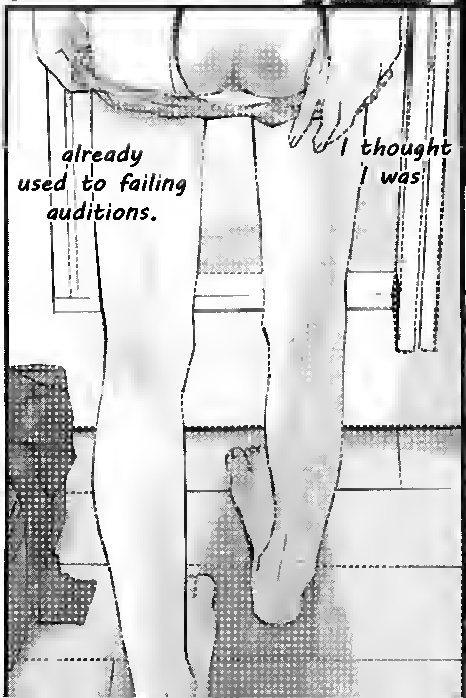
<BONUS TRACK>

AFTER DRAWING MANGA - 200

TAKE.61
THE NAME OF THE ROSE

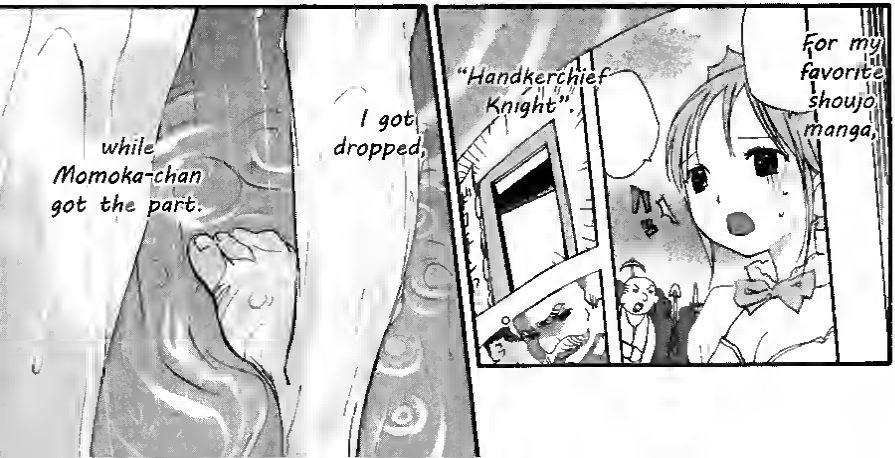
YOUR TEARS ARE MAKING A MESS OF YOUR FACE.
WHY DON'T YOU TAKE A SHOWER?

YEAH, I'LL TAKE ONE.
EH? REALLY?


already used to failing auditions.
I thought I was

NN... IT'S ALL RIGHT NOW.
AKA... DON'T PUSH YOURSELF.
I'M REALLY ALL RIGHT!

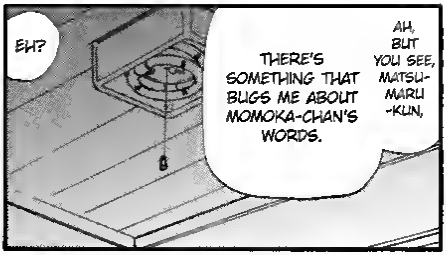
Hataike Momoka
She's my seiyuu rival.
We both took the audition for the same heroine part.
キュピーン!
ニヤニヤ

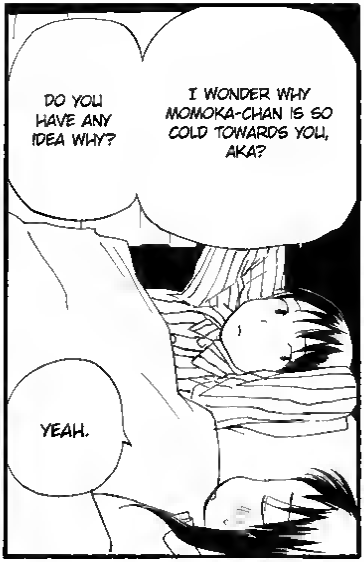

For my favorite shoujo manga,
"Handkerchief Knight".
I got dropped,
while Momoka-chan got the part.

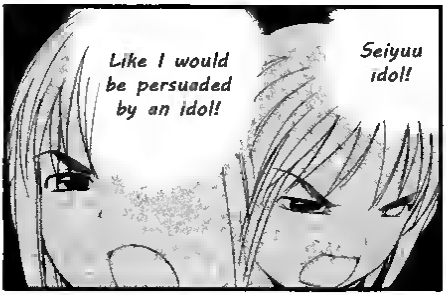
SFX: HISS
IS IT BECAUSE I CRIED?
BUT NOW I FEEL REFRESHED
IT'S ALL BECAUSE MATSUMARU-KUN SAID IT WAS ALL RIGHT TO CRY
IT WAS CHEERFUL ALL ALONG,
IT'S BECOME A LITTLE MORE CHEERFUL
AAH, IT'S ALRIGHT
HOW'S MY FACE?

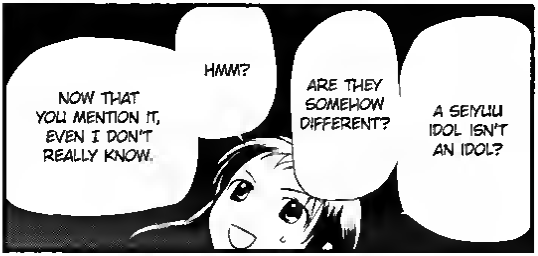
CARD ©IGGUNDOFU // MIHIKO MATSUMARU

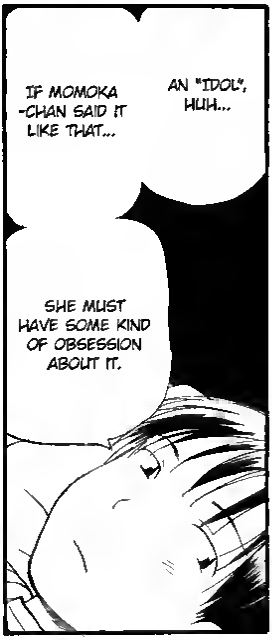
YEAH!
LET'S GO, LET'S GO!
HOW ABOUT CHANGING THE MOOD AND GOING TO KARAOKE TOMORROW?
AH, THAT'S RIGHT I FILLED OUT A KARAOKE MEMBERSHIP CARD

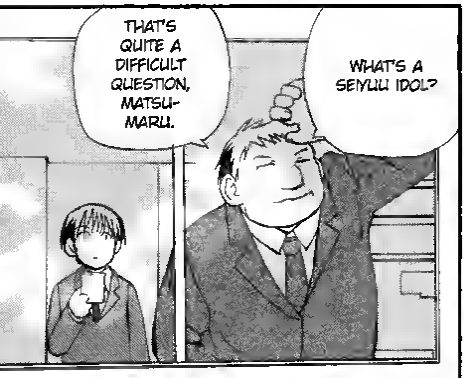

EH?
THERE'S SOMETHING THAT BUGS ME ABOUT MOMOKA-CHAN'S WORDS.
AH, BUT YOU SEE, MATSU-MARU -KUN,


I WONDER WHY MOMOKA-CHAN IS SO COLD TOWARDS YOU, AKA?
DO YOU HAVE ANY IDEA WHY?
YEAH.


Like I would be persuaded by an idol!
Seiyuu idol!

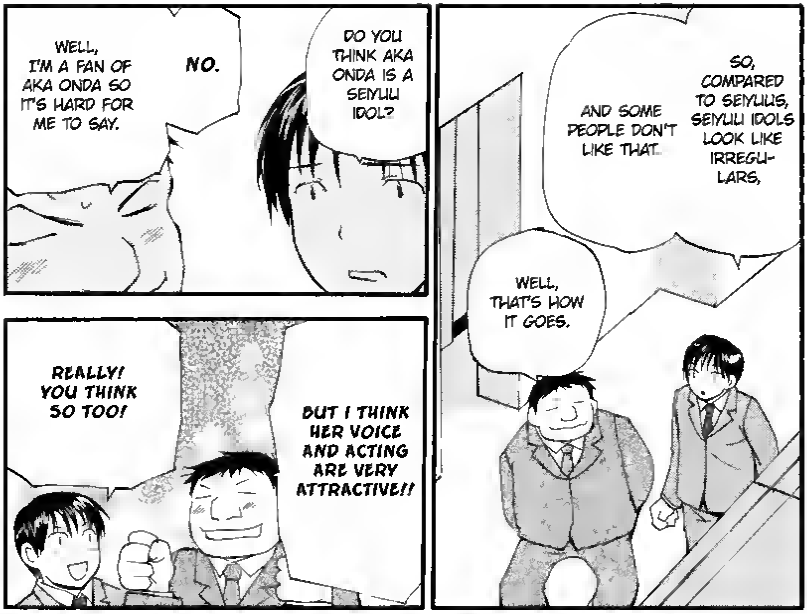

NOW THAT YOU MENTION IT, EVEN I DON'T REALLY KNOW.
HMM?
ARE THEY SOMEHOW DIFFERENT?
A SEIYUU IDOL ISN'T AN IDOL?


IF MOMOKA-CHAN SAID IT LIKE THAT...
AN "IDOL", HUH...
SHE MUST HAVE SOME KIND OF OBSESSION ABOUT IT.


THAT'S QUITE A DIFFICULT QUESTION, MATSU-MARU.
WHAT'S A SEIYUU IDOL?

BRISCOSINQUE

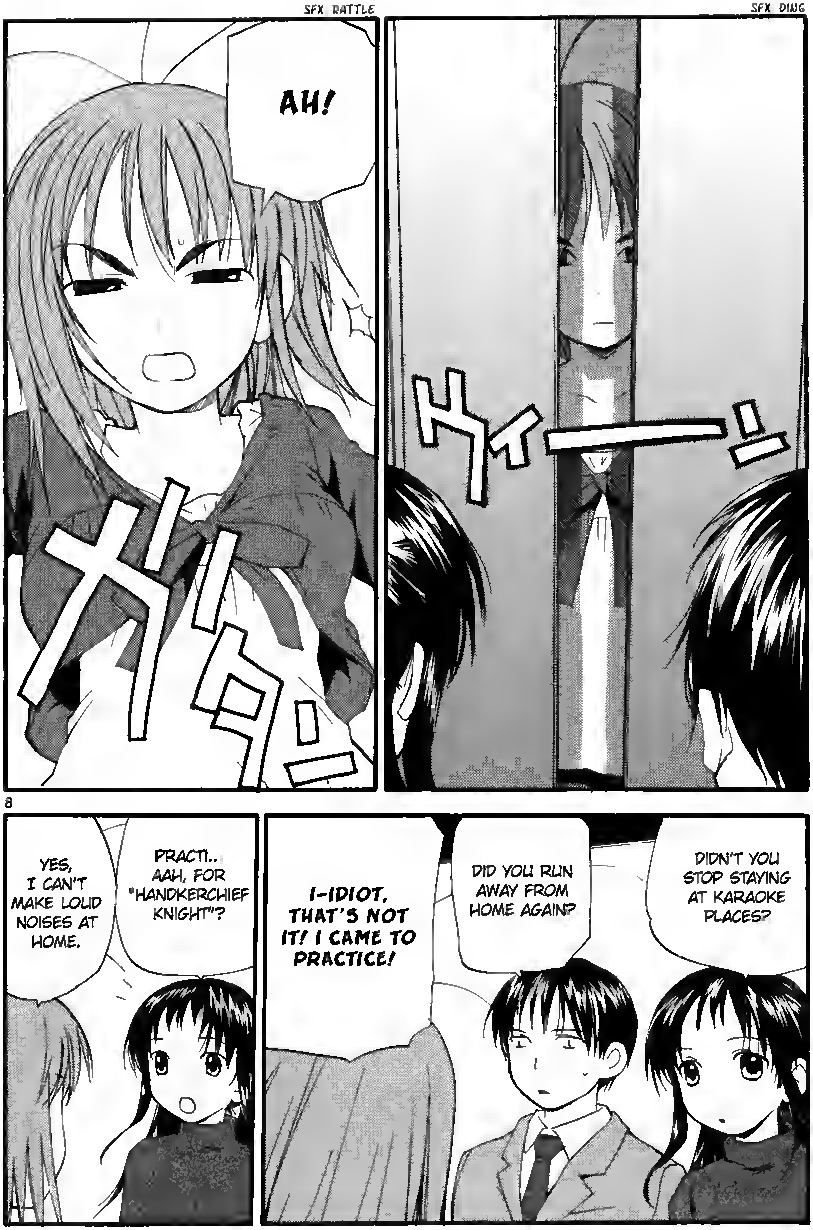
IS THERE SOMETHING CONTEMPTIBLE ABOUT BEING ONE?
A SEIYUU IDOL IS.. A SEIYUU, WHO'S GONE BEYOND THE TYPICAL ROLE OF A SEIYUU.
THEY ARE SEIYUUS MAKING APPEARANCES, SHAKING HANDS, DOING LIVE EVENTS AND TAKING PART IN OTHER IDOL-LIKE ACTIVITIES. THAT IS WHY WE CALL THEM SEIYUU IDOLS.
MEANING?
LIKE.. "YOU'RE JUST AN IDOL."
IF YOU FOCUS ON HOW CUTE THEIR FACE IS,
THEN SOMETIMES THE WAY THEY ACT MAY BECOME SWEET.
AAH...
THERE IS.
UN-FORTUN-ATELY
WHAT?
WELL...
MY LITTLE SISTER
IS MOMOKA -CHAN ALSO LIKE THAT?
BUT I CAN'T BE CERTAIN WHEN I SAY THAT,
BECAUSE AN IDOL'S CHARM LIES IN HER ACTING.
ALTHOUGH THERE ARE THOSE WHO DON'T LIKE SEIYUUS ACTING LIKE IDOLS.
6
RIPPED UP AKA ONDA'S POSTER
AND TOLD HER SHE WAS BEING GROSS.
SO SHE PROB-ABLY IS
...


DO YOU THINK AKA ONDA IS A SEIYUU IDOL?
NO.
WELL, I'M A FAN OF AKA ONDA SO IT'S HARD FOR ME TO SAY.
SO, COMPARED TO SEIYUUS, SEIYUU IDOLS LOOK LIKE IRREGULARS,
AND SOME PEOPLE DON'T LIKE THAT.
WELL, THAT'S HOW IT GOES.
BUT I THINK HER VOICE AND ACTING ARE VERY ATTRACTIVE!!
REALLY! YOU THINK SO TOO!

SIGN IDUGINZA STREET

SIGN KARAOKE BIGGUNODO

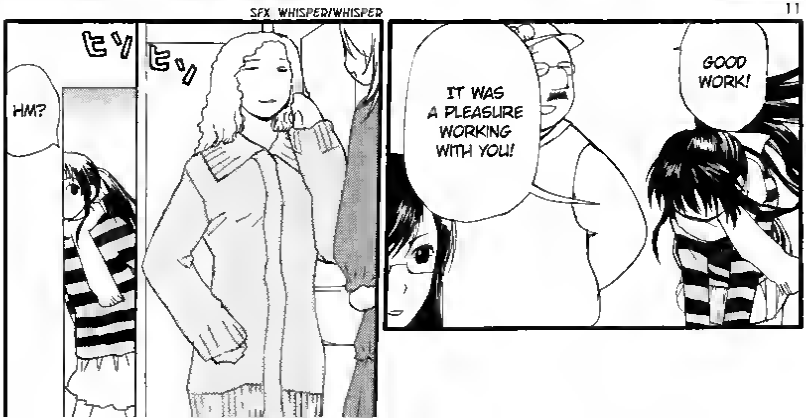
7


SFX RATTLE
SFX DING
AH!
ガタン
ドイーーン
8
YES, I CAN'T MAKE LOUD NOISES AT HOME.
PRACTI.. AAH, FOR "HANDKERCHIEF KNIGHT"?
I-IDIOT, THAT'S NOT IT! I CAME TO PRACTICE!
DID YOU RUN AWAY FROM HOME AGAIN?
DIDN'T YOU STOP STAYING AT KARAOKE PLACES?

I CAN MANAGE ALONE JUST FINE.
MIND YOUR OWN BUSINESS!
Eh? Aka, what are you-
LIKE YESTER-DAY.
LET'S PRACTICE TOGETHER,
ISN'T IT HARD TO DO ALONE?
...
Idol!
Or do you have so much free time.
9
IT'S THE ANIME FROM THE AUDITION YOU FAILED.
DON'T YOU HATE IT?
...
BUT,
UH... WELL...
IT'S NOT LIKE I HAVE THAT MUCH FREE TIME ..
...!

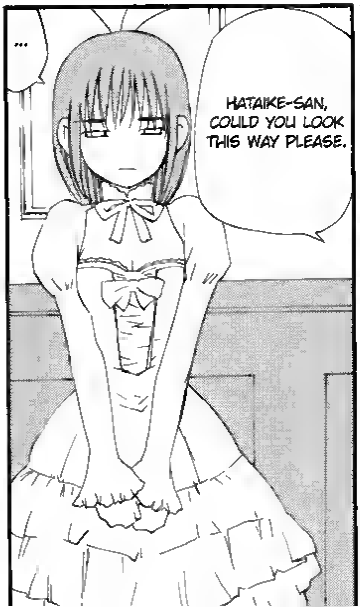
What's with her! What an unpleasant person!
YES.
I WONDER WHY..
...
IS THAT BAD?
CAN'T YOU LEARN MORE PRACTICING WITH THOSE WHO'VE SUCCEEDED?
I'M ALREADY GOING HOME TODAY.
BUT I'LL FORGIVE YOU WHEN I'M PRACTICING NEXT TIME.
HMM,
I SEE...
I TALKED WITH HATAKEDA ABOUT THIS.
IT SEEMS SHE HAS SOMETHING AGAINST SEIYUU IDOLS.
10
SFX BEEB
NAT-URALLY.
YOU'RE GETTING ANGRY MATSU-MARU
That's amateur
ISN'T SHE JUST ENVIOUS BECAUSE SHE HAS NO TALENT AT BEING AN IDOL?
I WONDER WHY?

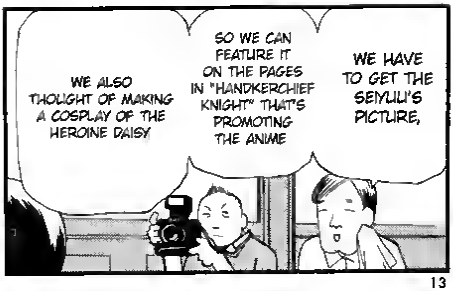
SFX WHISPER/WHISPER

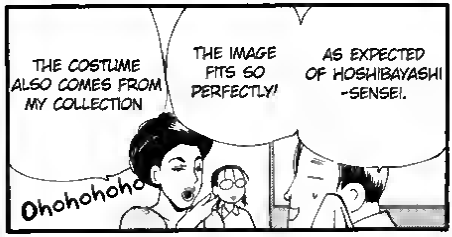


Ha!
WHAT'S SO GOOD ABOUT HER?
HER ATTITUDE IS SO BAD.
MOMOKA HATAIKE HAS THE LEADING ROLE?
HEY, HAVE YOU HEARD? ABOUT "HANDKERCHIEF KNIGHT"?
THAT'S RIGHT.
NOW IT'S ONLY US, ISN'T IT?
WELL, ISN'T THAT PERSON POPULAR AS AN IDOL?
12
seiyuu idol!
Don't think that everything revolves around you,
Momoka-chan's a seiyuu idol?
Eh?

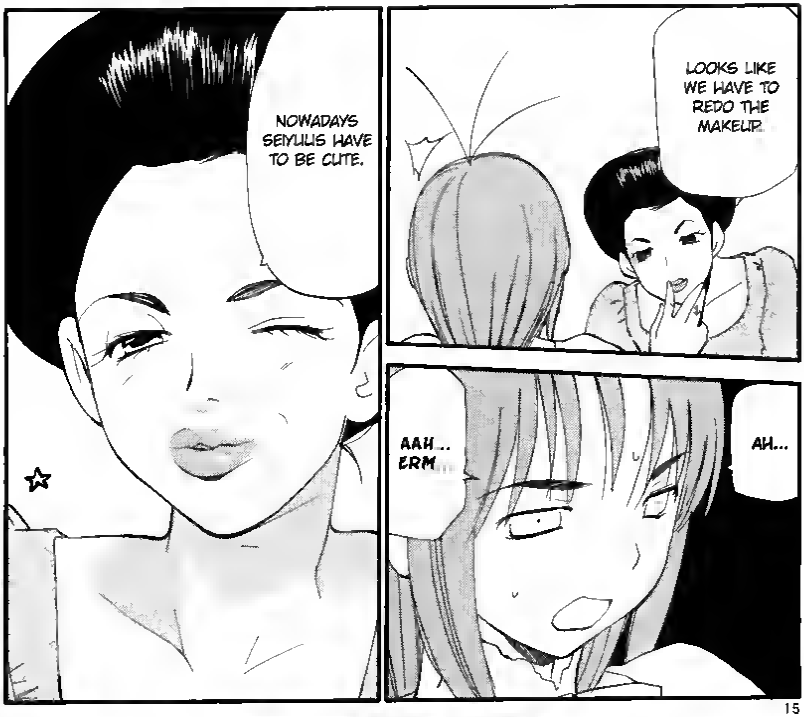
What did she mean?
Like I'll let an idol take care of me.


...
HATAIKE-SAN, COULD YOU LOOK THIS WAY PLEASE.


WE HAVE TO GET THE SEIYUU'S PICTURE,
SO WE CAN FEATURE IT ON THE PAGES IN "HANDKERCHIEF KNIGHT" THAT'S PROMOTING THE ANIME
WE ALSO THOUGHT OF MAKING A COSPLAY OF THE HEROINE DAISY

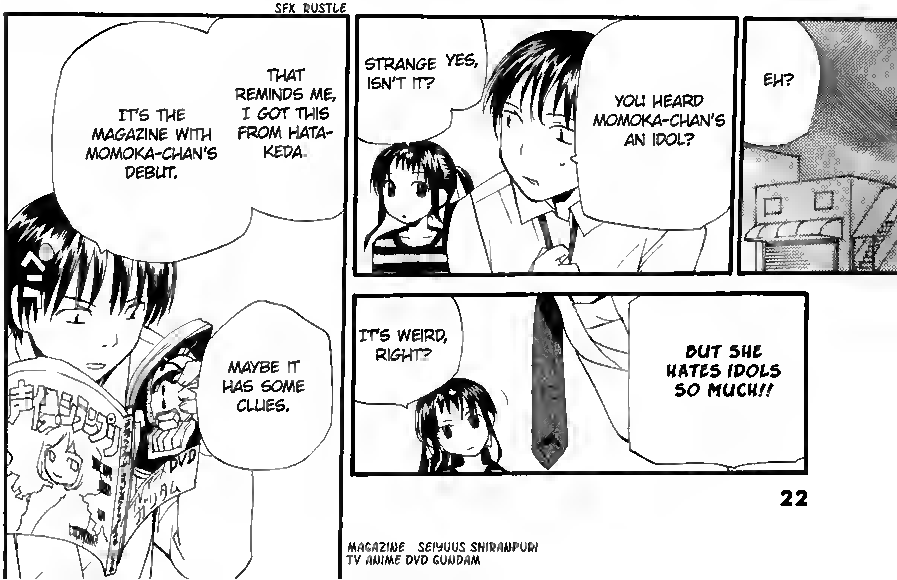

AS EXPECTED OF HOSHIBAYASHI -SENSEI.
THE IMAGE FITS SO PERFECTLY!
THE COSTUME ALSO COMES FROM MY COLLECTION
Ohohohoho

SFX SMILE
にぃ〜〜
SMILE A LITTLE MORE.
Y-YES.
14
SFX . HEART THUMP X2
OH MY...
ドキ ドキ
AH, SEIRIN -SENSEI!
ARE YOU PERHAPS FEELING NERVOUS?
PLEASE DO YOUR BEST.
I'M LOOKING FORWARD TO YOUR ROLE AS DAISY
NICE TO MEET YOU.

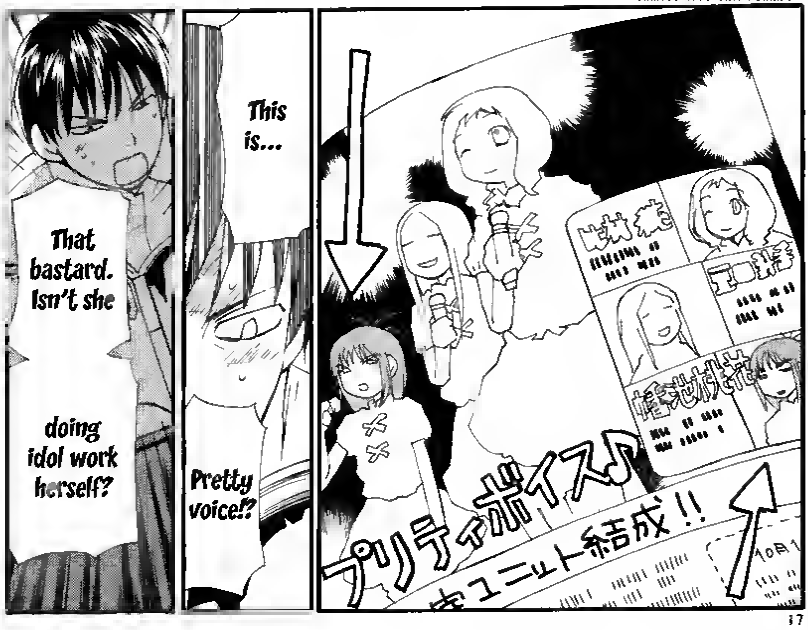

NOWADAYS SEIYUUS HAVE TO BE CUTE.
LOOKS LIKE WE HAVE TO REDO THE MAKEUP.
AAH.. ERM...
AH...

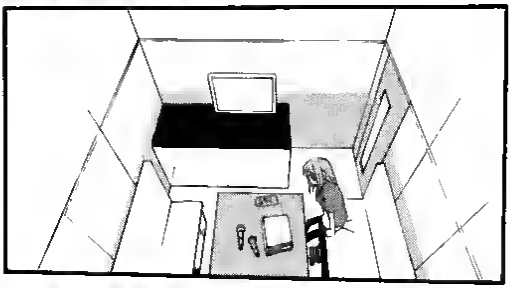
15

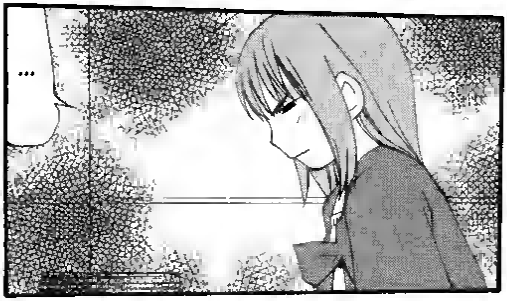
YES
Y..


SFX RUSTLE
IT'S THE MAGAZINE WITH MOMOKA-CHAN'S DEBUT.
THAT REMINDS ME, I GOT THIS FROM HATAKEDA.
MAYBE IT HAS SOME CLUES.
STRANGE YES, ISN'T IT?
YOU HEARD MOMOKA-CHAN'S AN IDOL?
EH?
IT'S WEIRD, RIGHT?
BUT SHE HATES IDOLS SO MUCH!!

MAGAZINE SEIYUUS SHIRANPURI
TV ANIME DVD GUNDAM


That bastard. Isn't she doing idol work herself?
This is...
Pretty voice!?
プリティボイス♪
ユニット結成!!



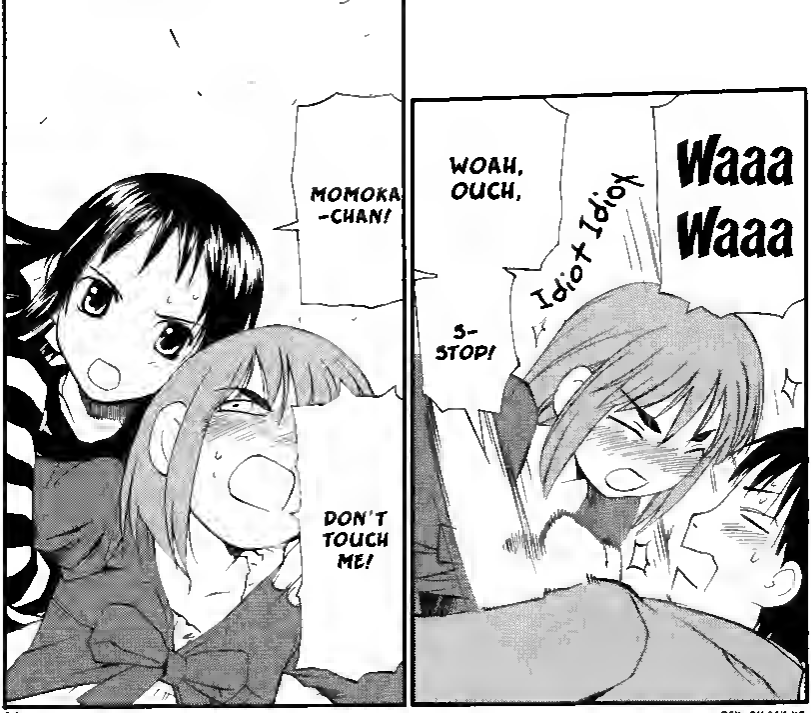

...

How can you talk about others like that!

SFX BAM
SFX RUNNING
No, let me just say one thing to her.
Y-YOU DON'T NEED TO COME WITH ME, MATSU-MARU-KUN.
Eh?
You!
Stop mocking idols and looking down on them!
But I...
18
SFX SHOW
Can you
explain this!?
MAGAZINE PRETTY VOICE ♪
OMOKA HATAIKE
TV PROGRAM LIMITED TIME UNIT FORMED!!
24

uu..
uu-uu...
uw-AA!
Wait, Matsu-maru-kun...
What? You want to see more!
Pretty voice♪
N-No. S-Stop it!

Aa-aa-aa
Aa-aa-aa
H-HEY!
AH...


MOMOKA -CHAN!
DON'T TOUCH ME!
WOAH, OUCH,
Waaa Waaa
Idiot Idiot
S-STOP!

SFX. SMACK X2

You're cute!
YOU'RE...
MOMOKA -CHAN!
GEH...
THAT HURTS...
FUUU-HH!!
FU-UU...
HIAAA!

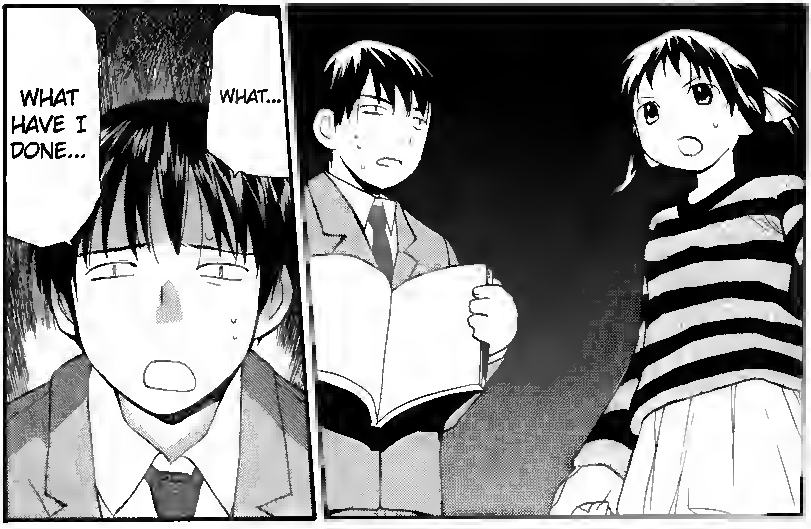
I'M NOT CUTE!
I'M...
I'M NOT...
I AIMED TO BECOME A SEIYUU!
BECAUSE I'M NOT CUTE.

22

SFX THUD X3
I DON'T WANT TO WORK LIKE THIS!!!
NO, NO, NO, NO, NO,
UWAA
BEING AN IDOL, IMPOSSIBLE! CHARMING PEOPLE, IMPOSSIBLE! BELIEVING I'M PRETTY, IMPOSSIBLE! MAKING A CHARMING SMILE, IMPOSSIBLE!! UWAAA, IT'S JUST IMPOSSIBLE!!!
UWAA

SFX RUSTLE
KUU..
AH...

24



花見沢Q太郎

●REC

volume.9

RELIABLE TRANSLATOR NEEDED
TO HELP US CONTINUE WITH REC.
LOOKING FOR 2-3 CHAPTERS
A MONTH (GIVE OR TAKE).

PLEASE CONTACT
LETITGO.SCANS@GMAIL.COM
WITH SUBJECT "TRANSLATOR APP REC"

THANK YOU.